

KRATKE VESTI IZ DOMOVINE

Iz Maribora. Tovarna kovinskih izdelkov "Franc Leskošek" je od leta 1949 do danes zgradila za svoje delavce 90 dvosobnih, 48 večsobnih in 160 samskih stanovanj. Do konca leta bo dograjenih devet novih stanovanjskih zgradb, prihodnje leto pa stanovanjski blok z 36 komfortnimi stanovanji. Skupno s tovarno avtomobilov bodo v novem delavnem naselju zgradili tudi moderen hotel, kino in dvorano za prireditve.

S Pohorja. Nedavno je majhna pohorska vasica Planica, ki je mnogo preostala med narodno osvobodilno borbo, dobila vodovod. Skoraj vsa dela so izvršili vaščani sami. Vsi so delali z veliko vnamo in veseljem, saj so se dobro zavedali, kolikšne koristi bodo imele od vodovoda.

Iz Idrije. Sredi avgusta so Idrijčani slovesno praznovali 50-letnico ustanovitve idrijske realke, ki je bila prva slovenska realka v tedanji avstroogrski državi. Mnogo zaslug za ustanovitev je imel takratni idrijski župan Dragotin Lapajne. Leta 1900 so

Chicago Advertising Co. 139 N. CLARK ST. CHICAGO, ILL. DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT RESPONSIBLE Executive, family, need 2 bedroom unfurnished home. Mr. Donat, Calumet 5-0900 weekdays

SEARS HAS OPENING FOR 2 MEN IN RUG DEPT. - LINOLEUM DEPT. VENETIAN BLIND DEPT.

MEN - MEN NEEDED AT ONCE WHIRLPOOL CORP. LA PORTE, IND. IS NOW HIRING IMMEDIATE OPENINGS

občinski može sklenili, da bodo na občinske stroške ustanovili nižjo realko s slovenskim učnim jezikom. Zgradili so lepo poslopje, v katerem se je začel pouk že leta 1903. Prvi ravnatelj realke je bil Karel Pirc, prva profesorja pa Maks Pirnat in Vladimir Harle. Pripravljalni razred pa je od leta 1902 do 1916 vodil znani slovenski mladinski pisatelj Engelbert Gangl.

Ko so Italijani zasedli Slovensko Primorje, je tudi idrijsko realko zadelo zloglasna Gentilijeva šolska reforma. Postopoma so začeli ukinjati pouk v slovenskem jeziku in v šolskem letu 1925-26 je iz idrijske realke izšlo zadnjih 26 slovenskih maturantov.

Proslave pomembne obletnice so se poleg številnih gostov udeležili tudi mnogi predstavniki oblasti, med njimi podpredsednik Prezidijskega ljudskega skupščine Ljudske republike Slovenije in predsednik Društva slovenskih književnikov France Bevk ter predsednik Sveta za prosveto in kulturo Ljudske republike Slovenije Boris Zihel. Odrpta je bila lepo urejena spominska razstava ter odkrita spominska plošča idrijskim rojakom: ustanovitelju realke Dragotinu Lapajnetu, kiparju Nikolaju Pirnatu, slikarju Ludviku Grilcu in skladatelju Zorku Prelovcu.

Iz Slovenjgradca. Slovenjgradčani se že več mesecev vneto pripravljajo na svoj tradicionalni Koroški festival, ki bo letos 16. septembra. Ta

Chicago, Ill. BUSINESS OPPORTUNITY BEST BUY - Grocery - Delicatessen. Business established 20 years. Present owner 3 years.

dan bodo obenem praznovali tudi 700-letnico obstoja svojega mesta. Razen domačih kulturno umetniških društev bodo na festivalu nastopile tudi skupine iz Trsta in Koroške, kar bo praznik še posebno povzdignilo. Pripravljajo tudi posebno brošuro, v kateri je opisana zgodovina Slovenjgradca od ustanovitve do danes ter še posebej njegova pomembna vloga med narodno-osvobodilno borbo.

Iz Postojne. Lepote slovenske postojnske jame slovijo po vsem svetu, zato si jo prav gotovo vsaj enkrat ogleda vsak turist, ki ga pot zanese v Jugoslavijo. Tudi letos je že doslej imela Postojnska jama mnogo inozemskih obiskovalcev navadnih turistov in prirodoslovcem znanstvenikov. Med drugimi si je ogledal lepote Postojnske jame 7. avgusta tudi mladi belgijski kralj Baudoin, ki je inkognito prišel v Jugoslavijo.

Iz Ptujca. Dne 15. avgusta je bilo na Ptujski gori žegnanje, kakor vsako leto. Romarji so prišli od vseh strani in okrog cerkve je bilo polno kramarjev, kakor je navada na žegnanjih. Zjutraj je pa med mašo prišlo do krvoprelitja iz ljubosumnosti. Mlad kmečki fantin je z nožem zabodel Franca Groseka iz Slovenskih goric. Ta dogodek je seveda vse romarje močno razburil. Ranjenca so takoj odpeljali v ptujsko bolnišnico, napadalec je pa v gneči pobegnil.

Seveda je bila maša prekinjena, organi varnostne službe so pa uvedli preiskavo. Iskanje



Društveni koledar

SEPTEMBRA 23. septembra, nedelja - Piknik društva Soča št. 26 SDZ na vrtu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. 23. sept., nedelja - Veselica društev AJC na vrtu na Recher Ave. 30. septembra, nedelja - Prireditve krožka št. 1 Prog. Slov. v SDD, Waterloo Rd. 30. septembra, nedelja - Jesenski koncert zbora "Zvon" v Slov. nar. domu na 80. cesti.

OKTOBRA 7. oktobra, nedelja - Ples društva Washington št. 32 ZSZ v SDD, Waterloo Rd. 14. oktobra, nedelja - Koncert zbora Planja v Slov. nar. domu, Stanley Ave. Maple Heights, O. 20. oktobra, sobota - Jesenska veselica društva Brooklynski Slovenci št. 48 SDZ v Domu za padnih Slovencev, 6818 Denison Ave. 21. oktobra, nedelja - Igra dram. zbora Anton Verovek v SDD, Waterloo Rd. 21. oktobra, nedelja - Jesenski koncert in ples zbora Adrija v AJC, Recher Ave. 28. oktobra, nedelja - Ples podr. št. 41 SZZ v SDD, Waterloo Rd.

NOVEMBRA 4. novembra, nedelja - Ples društva Strugglers SNPJ v SDD, Waterloo Rd. 4. novembra, nedelja - Operne scene "Cavaliere Rusticana," "Rigolette," "Faust," "Tosca," "Ill Trovatore" in "Car-

men" poda Glasbena Matica v Slov. nar. domu. 11. novembra, nedelja - Prireditve društva V boj št. 53 SNPJ v SDD, Waterloo Rd. 18. novembra, nedelja - Koncert pev. zbora Jadran v SDD, Waterloo Rd. 25. novembra, nedelja - Prireditve Ženskega odseka farme SNPJ v SDD, Waterloo Rd.

DECEMBRA 1. decembra, sobota - 30-letnica društva Napredek št. 132 ABZ v AJC, Recher Ave. 2. decembra, nedelja - Koncert zbora Slovan v AJC na Recher Ave. 2. decembra, nedelja - Ples Waterloo Camp št. 281 WOW v SDD, Waterloo Rd. 9. decembra, nedelja - Koncert Mladinskega zbora SDD na Waterloo Rd. 16. decembra, nedelja - Ples društva Waterloo Grove št. 110 WC v SDD, Waterloo Rd. 25. decembra, torek - Božični

SOBE V NAJEM 3 OPREMLJENE SOBE se odda v najem zakonski dvojici brez otrok. Za podrobnosti pokličite med 3. in 6. uro popoldne. KE 1-8066

DELO DOBIJO ŽENSKE IŠČE SE STREŽAJKO mora biti stara nad 21 let; za polni čas 5 dni v tednu. Novodošlim se ni treba priglasiti. P & K BAR 5238 St. Clair Ave., EN 1-9529

RAZNO GOSTILNA NAPRODAJ Proda se gostilno z D 2 licenco za pivo in vino. Na prometnem kraju blizu tovarne. Cena zmerna. 8104 St. Clair Ave. Družina 6 oseb iške stanovanje s 5 ali več sobami. Najraje med St. Clair in Superior Ave. med E. 55 in E. 79 St. Kdor ima za oddati, naj pokliče EN 1-4015

ALI KASLJATE? Pri nas imamo izborno zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad. MANDEL DRUG CO. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. 15702 Waterloo Rd. - IV 1-9611 FOR TELEVISION & RADIO REPAIR Anthony Debeljak IV 1-5437 4-8 p. m.

SINGER SEWING MACHINE CO. 748 EAST 185th STREET - KENmore 1-0660 Novi in rabljeni šivalni stroji. Čistka vacuum čistilcev za preproge, ki se jih je rabilo za demonstriranje. Popravljamo šivalne stroje in električne čistilce preprog vseh izdelkov.

dan - Ples podr. št. 48 Sansa v SDD, Waterloo Rd. 31. decembra, torek - Silverstrov večer - Banket in ples v počast 25-letnice otvoritve Slov. del. doma na Waterloo Rd.

Ali vas noge mučijo? Ne trpite - zdravite se s pripomočki, ki nudijo olajšavo. DR. BEN KESSLER 13022 Buckeye Rd., WA 1-1821 na domu MU 1-9250 Zdravnik za noge

HISA NAPRODAJ Na Phythias Ave. od E. 156 St. - za eno družino, 7 sob (4 spalnice), preproge, zavese, "tile" kopalnica, nov fornec na plin, velika garaža, cementiran dovoz. Takojšnji prevzem. Obrnite se na Frank G. Gornik, 637 E. 185 St., odvetnik za Earl Steinicke, administrator zapuščine August W. Mayer IV 1-2774 IV 1-7340

DELO DOBIJO MOSKI Moški, srednjih let, ki je pripravljen učiti se rezanja papirja. Stalno delo. Plača od ure. Pri znani stari firmi. Takoj. THE WILLIAM A. HOWE CO. 1625 E. 31 ST.

MACHINE TOOL OPERATORJI Podnevni ali ponočni; dobre delovne razmere; plača od ure in bonus. HOBBING MACHINE CO. 1311 Chardon Road

STRGAČI Izurjeni in vajenci; podnevni ali ponočni; dobre delovne razmere; plača od ure in bonus. CLEVELAND HOBBING MACHINE CO. 1311 Chardon Road

MAŠINISTI POMOČNIKI ZA MACHINE SHOP Plača od ure. Dobre delovne razmere. CLEVELAND HOBBING MACHINE CO. 1311 Chardon Road

OLIVER CORP. potrebuje OPERATORJE za POWER MILLING MACHINES HOBBING MACHINES BROACH MACHINES SPEED CHUCK LATHE RADIAL DRILL PRESS SMALL SINGLE SPINDLE DRILL PRESS SURFACE GRINDERS Dobra incentivna plača takoj od začetka. 1. in 2. šift. THE OLIVER CORP. 19300 EUCLID AVE. KE 1-0300

Vaše sanje o modernizaciji se uresničijo

Make your home improvement dreams come true. AMERICAN-Standard MONTERSKO OPREMO. Sedaj je čas, da si modernizirate vašo kopalnico... da dodate k udobnosti... da lično preuredite vašo kulinjo...

W. F. HANN & SONS 15505 EUCLID AVE MU 1-4200 Ust. 1907. Pridite osebno ali pokličite in vam damo naše cene. 3-KOMANDNA OPREMA ZA KOPALNICO 163.95 in naprej (brez sedeža in dodatkov)

Zapadna Slovanska Zveza GLAVNI URAD: 4676 WASHINGTON ST., DENVER 16, COLO. je bila ustanovljena 5. julija 1908 na demokratični podlagi. Od leta do leta lepo napreduje ter že veliko let plačuje vse posmrtnine in dividende svojim članom samo z obrestmi, ki jih zasluži od investicij njenega premoženja. Zato še ni bila prisiljena zvišati letvice za novopristopne člane.

BELI DVOR

MLADINSKI ROMAN

SPISAL

GUSTAV ŠILIH

Predstavnik: Dr. Miloš Vauhnik

(Nadaljevanje)

"Pomoči je želela od mene?" se je vprašal, "Prav res, pomagati bi ji bil moral. Samo ne vem, kako..."

Zaslutil je, da ga veže z nesrečno devotko nevidna vez, ki se spleta s teh mirnih, v soncu se kopajočih dobrih nekam v neznan, vsemu živemu nepristopni kraj smrtnih senc...

4. poglavje.

Pismo iz slavinskih šum.

I.
Sredi meseca oktobra se je pred zapuščenim Belim dvorom kar trlo ljudi, ki jih je bila večinoma prignala radovednost k dražbi lepe domačije. Resnih kupcev je bilo boro malo, in zajetni razborški kancelist je bil od mnogega neuspešnega izklicevanja ves zaripel v obraz. Prodaja premičnin se je zelo zavlekla, kajti pristni niso kazali posebnega zanimanja za dragoceno starinsko, toda deloma že preperelo in majavo pohištvo.

Blizu izklicne mize je sedel trgovec Miklausin, čigar še vedno obvezani obraz je izražal mrko veselje in napeto pričakovanje. Že zdaj je bil prepričan, da ostane posestvo njemu, saj se ni nihče upal in se tudi ni mogel meriti z njim, ki se je bil dolga leta pripravil na to uro. In res, omara za omara, skrinja za skrinjo, živina, vprega, orodje, stroji in vozovi, vse je z malenkostnimi izjemami nazadnje ostalo njemu. To je bil v glavnem uspeh njegovega dobro premišljenega ponašanja pri draženju: trdovratno je primikal čisto majhne vsote, dokler se drugi ponudniki niso naveličali dražiti. Ko pa je prišla vrsta na nepremičnine, sploh ni bilo resnega kupca razen njega, in proti večeru je postal Beli dvor Mik-

lausinova last. Dobil ga je za ceno, ki ni mnogo presegala iztožene dolžne vsote. Redke gledalce, udeležence poslednjega dejanja belodvorske žaloigre, je nehote zabeležilo, ko je trgovec zmagoslavno vstal, da podpiše zapisnik: zdelo se jim je, kakor da biti pri dražbi, moral si je natančno ogledati bodočega gospodarja na Belem dvoru, prej ali slej—o tem je bil trdno prepričan—ga bo ta moral spet prepustiti njemu, Lovreku, ki je bil ne pozabi na izgubljenega domačijo. Pravzaprav je bil zadovoljen, da je ostala Miklausinu, glavnemu krivcu propada njenih dosedanjih lastnikov, kajti od njega jo bo nekoč spet zahteval. Srečni kupec je bil pravkar gotov s podpisovanjem in je vzravnaval svojo sloko postavov. Jedva polovica shušjanega žoltega obraza je štrlela iz belih obvez, tako da se je zdel negiben in otrpel. Toliko živahnije so bile nemirne sive oči, ki so pohlepno švigale preko sadovnjakov na bregovih ter njiv in travnikov, razpoloženih po kotlini, in se nazadnje ustavile na gosposkem poslopju, čigar belino so preprezale popoldanske sence visokih smrek, rastočih na pobočju med hišo in nekoliko nižje ležečimi gospodarskimi poslopji.

Ko se je bil trgovec nasitil opoja, ki ga ljudem njegove vrste povzroča gola zavest lastništva, je ošvignil s pogledom množico, da bi se naslajal tudi ob nevoščljivost in priljubljenem občudovanju, ki sta govorila z razno-terih obrazov. Tedaj je naravnost pred seboj uzrl velike, temne oči Gradnikovega Lovreka, upirajoče se vanj brez srda, nekam zvedavo, kakor bi ga hotele

precenti. Miklausin se je zdrnil in proti svoji volji vpričlo ljudi, ki jim srečanje obeh pogledov ni ostalo prikrito, nameril oči drugam. Nato, kakor da se sramuje svoje bojzani, je namršil obrvi in se izpod čela potuhneno ozrl na sovražnikovega poni bi utegnil misliti, ali dečkove tomca, na katerega doslej sploh uporne oči, polne prezira in neprikritega ponosa, niso popustile. Pred njimi je obšla trgovca ponovno hipna slabost. V trenutku svoje zmage se je začutil poraženega in zaslutil je s skoro bolešno jasnostjo, da mora svoje staro sovraštvu prenesti zdaj na tega otroka, podzavestno sledeč osnovnemu zakonu človeške duševnosti: kdor učini zlo, sovraži svojo žrtev, zakaj radi nje mora zaničevati samega sebe.

"Čakaj, ošabno Gradnikovo seme," je siknil med zobmi. "Tebe bo pa treba spraviti v trde roke, da te ne pogubi Gradnikov napuh."

Miklausin, mož premišljenih sklepov in hitrih dejanj, se je icer tudi tokrat zelo požuril, ali v Lovrekovo srečo je bil vseeno prepozen. Učitelj Urbančič je bil namreč zadevo varuštva že davno zadovoljivo uredil. Sodnik, ki je učitelja poznal in cenil kot dobrega lovca, je brez ugovora pristal na njegov predlog, naj se osirotelima otrokoma postavi za varuha teta Mica, njuna najbližja sorodnica. Tudi občina je bila s to rešitvijo popolnoma zadovoljna, ker se ji ni bilo treba brigati za siroti. Samo Miklausin je pihal od jeze in klet svojo malomarnost in kratko pamet. Istočasno pa si je zapisal v spomin učitelja, motilca svojih nakan, da z njim o priliki pošteno obračuna.

Zaenkrat sta bila otroka, ki se nista niti zavedala preteče nevarnosti, zaščiteni pred njim ter sta se veselila prijetnega živ-

ljenja pri teti. Za starko sta seveda pomenila občutno breme. Njeno posestvo za dolinske prilike sicer ni bilo med najmanjšimi, razen tega je ležalo v neposredni bližini trga in srednjevelikega premogovnika, ki sta bila za razne pridelke, osobito za mleko, dobra kupca, ali bilo je skrajno slabo obdelano. Kaj hote, teta je bila stara in sama, mnogo ni rabila, še preveč ji je vsega hodilo. Drugače pa je bilo zdaj z otrokoma, katerih kreпки tek je brezobzirno zahteval svoj dobro odmerjeni del. Nu, teta Mica je bila mirne čudi in je tudi docela zaupala božji previdnosti. "Bo že Bog dal!" je dejala, pri tem pa marljivo razmišljala, kako bi se iztisnilo iz zemlje nekaj več, kakor doslej. Spoznala je, da bo morala poslej najemati dninarje in jih sproti plačevati. Z vzdihom se je odločila, da dvigne za početek nekaj prihrankov namenjenih predvsem boleznim in pozneje deci. Res, za prodajo posestva je po poravnavi vseh dolgov ostalo otrokoma še nekaj denarja, toda z njim teta vobče ni hotela imeti opravka, zakaj dražba je bila po njeni sodbi nedopustno nasilje in Miklausinovo početje nesramna goljufija. Ako bi bila vzela en sam vinar—tako si je domišljala—bi jo bila v imenu osleparjenih otrok priznala in jima tako za vselej zaprla pot na izgubljeni Beli dvor.

K sreči je usoda sama usmiljena, toda pri vsem tem za čuda zdravo in zlahtno sadno drevje je tisto leto obilno obrodilo, tako da je vrglo prav čedno vsotico, dovolj veliko, da se ni bilo treba bati zime. V otrocih je tudi dobila dva vsega vpoštevanja vredna pomočnika: Polonica je pala in pomagala pri gospodinjstvu, Lovrek pa je iz bližnjega gozda marljivo vlačil suhljad in paklest, ostanke prejšnjega leta. V drvarnici jih je razsekaval, žagal in cepil s takšno vnemo, da

so frčale treske daleč naokrog. "Ej, zima, Gradišče se za tvoje ledeno gospostvo dobro pripravljaj..."

Večja od vseh, še tako morečih skrbi, je bila za starko blagodat prijetne otroške družbe. Teta zdaj nič več ni bila sama, dvoje mladih, zaupljivo vdanih bitij se je tesno oklenilo, in pod njunim vplivom se je starkina v samotni izoblikovana, skoro prestroga resnoba vedno bolj umikala ljubeznjivi šegavosti. Jasneje in razločneje se je spominjala vanje. Proti zatonu svojega življenja, po dolgih samotarskih letih, polnih molitve, postaja in grenkega zatajevanja samega sebe, je doživljala ure čiste in globoke sreče. Misel na bližnjo smrt, ki jo je bila doslej v urah osamelosti zelo težila, je pobeignila pred nastopom zdravega otroštva.

II.

Po Vseh svetih je bilo konec neskrbnih počitnic. Mladi pastirji so se umaknili s pašnikov in se pripravljali na ponovno ali celo prvo pot v učilnico, da si v njej naberejo potrebne učenosti. Štirirazredna ljudska šola v Zalesju je bila nastanjena v nekdanji grajski knjušnici, dolgo raztegnjenem, nelepem prtiličnem poslopju ob cesti čisto na koncu trga. Med množtevitno deco, ki se je tiste dni spet vsipala v njene zatohle sobane, sta bila tudi oba Gradnikova: Lovrek je hodil v tretji, Polonica pa v drugi razred.

Spočetka jima je bilo šolsko življenje neugodno. Součenci so se ju nekako izogibali ali vsaj niso prihajali k njima s prejšnjo prisrčnostjo in zaupljivostjo. Doma so bili slišali toliko strašnih zgodb o njunem očetu, da so bili v negotovosti, kako naj se ponašajo napram zločinčevim otrokom. Ponosnega in občutljivega dečka je njih vedenje žgalo v dušo, in edino nespremenjena in celo povečana naklonjenost

ljubljenega učitelja Urbančiča-Lovrek je tudi letos ostal v njegovem razredu, ker je posebej drugi oddelek—ga je nekoli tolažila. Po učiteljevem zgledu so se mu polagoma približali mnogi sošolci, toda zdaj se jim je umikal Lovrek, oklenivši se toliko tesneje samo Kotnikovega Janeza, edinega vernega prijatelja, ki ni prav nič kolebal, manj več mu zvesto drugoval, ko so se mu bili vsi drugi izneverili. Poslej je vezalo oba dečka nerazdružno prijateljstvo, a tretja njuni zvezi je bila Polonica, ki imela zdaj mesto enega dva študenta. Skupaj so tekali v šolo skupno so se vračali iz nje, igrali se, pasli živino, lovili se po gozdu in si pomagali pri slehernem težjem delu.

(Dalje prihodnjič)

V blag spomin

devete obletnice smrti našega nepozabnega soproga in očeta

Anton ŽELE

ki se je ponesrečil dne 9. sept. 1942

Dragi soprog in oče, devet let je že minulo, odkar si Ti zapustil nas, a spomin na Te še živi.

Žalujoča soproga, sinovi in hčerke, zetje in sinuhe, vnuki in vnukinja

Cleveland, Ohio, dne 10. sept. 1951.

Dva pogrebna zavoda za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS



Naznanilo in zahvala

Prežalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je po dolgi in mučni bolezni umrl naš ljubljeni oče in stari oče

1873

Frank Walland

1951

Previden s sv. zakramenti je zatisnil svoje trudne oči na dan 13. avgusta 1951.

Pokojnik je bil rojen leta 1873 v Prapročah pri Žužemberku na Dolenjskem. V Ameriko je prišel leta 1891.

Pogreb se je vršil na dan 16. avgusta 1951 iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave., kjer je za pokojnikove duše bila darovana slovesna sv. maša zadušnica. Po opravljenih cerkvenih obredih je njegovo truplo bilo prepeljano na pokopališče sv. Pavla in položeno k večnemu počitku.

V dolžnost si štejemo, da se prav posebno zahvalimo Rev. V. Cimpermanu, ki je našega dragega pokojnika, v teku njegove težke bolezni, obiskoval na domu, mu s tolažilno besedo lajšal zadnje dneve življenja ter ga previdel s sv. zakramenti.

Ravno tako naša iskrena zahvala častiti duhovščini za opravljene cerkvene obrede in spremstvo na pokopališče. Naša toplja zahvala moškemu zboru Mr. Rakarja za divne žalostinke ob krsti pokojnika.

Iskreno se zahvalimo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti pokojnika ter mu s tem pokazali ljubezen in spoštovanje.

Našo zahvalo izrekamo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše blagopokojnika, kakor tudi vsem, ki so darovali za dobrodelne namene.

Našo iskreno zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so se prišli posloviti od pokojnika, ko je ležal na mrtvaškem odru, ga kropit in molit za mir in pokoj njegove duše. Posebna zahvala članom društva Kras št. 8 SDZ in članom društva sv. Vida št. 25 KSKJ za zadnje slovo od svojega sobrata in za spremstvo na njegovi zadnji poti.

Naša najlepša zahvala sinovom, zetom in nečakom, ki so nosili krsto njegovo do njegovega zadnjega doma.

Hvala vsem, ki so pokojnika spremili na njegovi zad-

nji poti na pokopališče. Posebno pa se zahvalimo sorodnikom in znancem iz Pennsylvanije, ki so prišli na pogreb in pa sorodnikom iz Kanade, ki so poslali lepe vence cvetja in izraze sožalja.

Naša zahvala vsem, ki so na dan pogreba dali na razpologo svoje avtomobile ter tako dali prilike mnogim, da so pokojnika mogli spremiti na njegovi zadnji poti.

Posebej pa še želimo izreči našo zahvalo vsem, ki so našega dragega pokojnika obiskovali v teku njegove bolezni; vsem, ki so nam ob njegovi smrti stali ob strani s svojo pomočjo, in še vsem številnim prijateljem in znancem, ki so nam ustmeno ali pismeno izrekli svoje sožalje.

Toplo zahvalo sprejmi pogrebni zavod Jos. Zele in sinovi za vso izvrstno postrežbo in vsestransko pomoč ter vzorno vodstvo pogreba.

Ti pa, dragi oče, stari oče, brat, stric in tast, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in naj Ti bo lahka ameriška gruda!

Živel si dela, trpljenja in izkušeni bogato življenje, pa tudi življenje polno uspeha. Dal si nam zvrhano mero ljubezni in modrih nasvetov za težko pot življenja. Zato bo za Tabo ostala med nami večna sled ter boš v nas živel do konca naših dni.

ŽALUJOČI OSTALI:

FRANK in JOSEPH, sinova
MARY por. RADDELL, MATILDA por. MELOCIK, SOPHIE por. TOMAZIC, FRANCES por. ERZEN, hčere
ALICE in FRANCES, snaha
LUDWIG, FRED, ANTON in STANLEY, zetje

Vnuki, vnukinje, pravniki in pravnukinje ter ostalo sorodstvo

V Jugoslaviji žalujejo za njim: brata JANEZ in EMANUEL, ter sestri ROSE por. OBED in JULIJA por. DEŽMAN

V Kanadi pa trije nečaki

Cleveland, Ohio, 10. septembra 1951.

